

# Красная Армия в 80 милях от Ростова, -- Лондон

## Русский голос

### СОВЕТСКИЕ ВОЙСКА ОБРАЗОВАЛИ КОЛЬЦО НА СРЕДНЕМ ДОНУ

Контратаки противника отражены с большими для него потерями. Успехи советских войск в районах Сталинграда, Нальчика и Великих Лук.

МОСКВА, 29 декабря. — В ОСОБОМ СООБЩЕНИИ СОВЕТСКОГО ИНФОРМАЦИОННОГО БЮРО ГОВОРИТСЯ, ЧТО В РАЙОНЕ КОТЕЛЬНИКОВА БЫЛО ВЗЯТО В ПЛЕН 3,500 НЕМЦЕВ. С НАЧАЛА НАСТУПЛЕНИЯ В ЭТОМ РАЙОНЕ БЫЛО ИСТРЕБЛЕНО 17,000 НЕМЦЕВ. ЗА ЧЕТЫРЕ ДНЯ СОВЕТСКИЕ ВОЙСКА ПРОДВИНУЛИСЬ ВПЕРЕД НА 40 МИЛЬ.

ЛОНДОН. — АНГЛИЙСКОЕ РАДИО ЗАЯВИЛО, ЧТО КРАСНАЯ АРМИЯ ДОСТИГЛА ПУНКТА В 80 МИЛЯХ ОТ РОСТОВА.

МОСКВА, 28 декабря. — В сводке, опубликованной в понедельник днем, сообщается, что советские войска, ведущие наступление на Среднем Дону, находятся всего лишь в 45 милях от войск, наступающих из района к юго-западу от Сталинграда.

Таким образом, образовывается второе кольцо вокруг немецких войск, находящихся в районе Сталинграда и Котельникова.

В военных донесениях сообщается о тяжелых потерях противника, безуспешно контратакующего советские войска в некоторых пунктах.

Немцы не в состоянии приостановить советское наступление и бросают крупные склады припасов.

На ряде станций захвачены немецкие самолеты, находившиеся на вагонах. В банке в Волошино (к западу от Миллерова) захвачена огромная сумма советских и немецких денежных знаков.

Советские войска находятся в 100 милях от Ростова. С начала наступления на Среднем Дону было убито и захвачено в плен 120,000 гитлеровцев.

В районе Великих Лук, согласно последней сводке, занято еще 4 населенных пункта.

В районе Нальчика советские войска овладели несколькими господствующими высотами и крупной деревней.

Сталинградцы также овладели важными позициями и блокгаузами.

### СООБЩЕНИЯ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

МОСКВА, 27 декабря. —

В ночь на 26 декабря наши войска в районе Сталинграда, на Центральном фронте, в районе среднего Дона и к юго-востоку от Нальчика продолжали вести наступательные операции на прежних направлениях.

В заводском районе Сталинграда наши войска заняли свыше 20 неприятельских ДОТ'ов и блиндажей. За ночь наши ударные части истребили около роты гитлеровцев.

На Центральном фронте наши войска вели активные операции и на некоторых участках несколько продвинулись.

В районе Великих Лук наши войска выбили врага из укрепленных позиций и истребили около батальона гитлеровцев. Было захвачено 2 танка, 3 орудия и 10 пулеметов. В районе к западу от Ржева было отбито несколько неприятельских контратак и истреблено 200 неприятельских офицеров и солдат.

Нашим артиллерийским огнем было уничтожено несколько грузовиков и рассеяна колонна неприятельской пехоты.

КРАСНАЯ АРМИЯ НАСТУПАЕТ НА КОТЕЛЬНИКОВ

К юго-западу от Сталинграда наши войска, преодолев сопротивление врага, продолжали наступать.

На одной выгодной позиции противник сосредоточил около батальона пехоты и несколько артиллерийских и минометных батарей.

Наша подразделение, нанесла врагу фланговый удар, окружила его. Окруженный неприятельский батальон был истреблен. Мы взяли 8 орудий, 14 минометов, 60 грузовиков и другую военную технику. Наши летчики в боях сбили 4 немецких самолета.

НАСТУПЛЕНИЕ НА СРЕДНЕМ ДОНУ

В районе среднего Дона наши войска продолжали успешно развивать свое наступление. Отряд советской моторизованной пехоты внезапным ударом занял крупный населенный пункт, захватил 19 орудий, 52 пулемета, 18 грузовиков, склад боеприпасов и склад оборудования связи. В плен было

взято 460 офицеров и солдат. На другом участке наши наступающие войска отбили контратаки неприятельской пехоты и танков. После 2-часового боя противник был обращен в бегство. Было подбито 7 танков и истреблено около 600 офицеров и солдат.

(Окончание на 4-ой стр.)

### 8-Я АРМИЯ АНГЛИЧАН НАСТУПАЕТ НА МИЗУРАТУ

Успех французских войск в Тунисе; в С. Африке уничтожено 277 фашистских и 114 союзных самолетов

ЛОНДОН. — Восьмая армия достигла пункта в 40 милях к западу от Сирты и наступает на Мизурату в 150 милях к востоку от Триполи.

Если Роммель не даст здесь боя англичанам, то это будет означать, что он намерен сдать всю Триполитанию (западная Ливия) и отступить в Тунис.

В Тунисе французские войска, охраняющие южный фланг союзников, продвинулись вперед в районе Пондю-Фас, в 35 милях к юго-западу от Туниса. Французами взято в плен 100 фашистов.

Союзная авиация бомбила Сфакс, Тунис, Сусс и Бизерту.

Союзные истребители также атаковали неприятельские укрепленные пункты, линии сообщения, железнодорожные пути, локомотивы и баржи вдоль побережья Туниса.

За все время операций в Северной Африке было уничтожено 277 фашистских самолетов, из них 102 самолета было сбито американцами.

Потери союзников — 114 самолетов (59 американских).

ЛОНДОН. — Сообщается между тунисскими центрами успешных действий со-ми Меджес-эль-Баба и Тезуных патрулей на дороге бурба.

### ПРЕДСТОИТ ВСТРЕЧА ГЕНЕРАЛОВ ДЕ-ГОЛЛЯ И ЖИРО

ЛОНДОН. — Генерал де-Голль в радио-речи предложил образовать временное правительство, которое объединило бы все французские силы и которое находилось бы в Алжире.

Их совещанию будет предшествовать визит де-Голля в Вашингтон.

В воскресенье де-Голль совещался с Черчиллем. Лондонские круги, а также генерал Эйзенхауэр выразили свое полное удовлетворение по поводу утверждения генерала Жиро Верховным комиссаром Французской Африки.

ЛОНДОН. — Считают, что в недалеком будущем состоится встреча генералов де-Голля и Жиро по вопросу об объединении всех французских сил.

Их совещанию будет предшествовать визит де-Голля в Вашингтон.

В воскресенье де-Голль совещался с Черчиллем.

Лондонские круги, а также генерал Эйзенхауэр выразили свое полное удовлетворение по поводу утверждения генерала Жиро Верховным комиссаром Французской Африки.

ЛОНДОН. — Считают, что в недалеком будущем состоится встреча генералов де-Голля и Жиро по вопросу об объединении всех французских сил.

Их совещанию будет предшествовать визит де-Голля в Вашингтон.

В воскресенье де-Голль совещался с Черчиллем.

Лондонские круги, а также генерал Эйзенхауэр выразили свое полное удовлетворение по поводу утверждения генерала Жиро Верховным комиссаром Французской Африки.

ЛОНДОН. — Считают, что в недалеком будущем состоится встреча генералов де-Голля и Жиро по вопросу об объединении всех французских сил.

Их совещанию будет предшествовать визит де-Голля в Вашингтон.

В воскресенье де-Голль совещался с Черчиллем.

Лондонские круги, а также генерал Эйзенхауэр выразили свое полное удовлетворение по поводу утверждения генерала Жиро Верховным комиссаром Французской Африки.

ЛОНДОН. — Считают, что в недалеком будущем состоится встреча генералов де-Голля и Жиро по вопросу об объединении всех французских сил.

Их совещанию будет предшествовать визит де-Голля в Вашингтон.

### ПЕРВОЕ НАГРАЖДЕНИЕ ОРДЕНОМ СУВОРОВА В КРАСНОЙ АРМИИ

МОСКВА, 27 декабря. Состоялось первое награждение учрежденным прошлым летом военным Орденом Суворова. Новым орденом награжден командир Второго гвардейского танкового корпуса (бывшего 24-го танкового корпуса) генерал-лейтенант Василий Михайлович Баданов. Корпус, наряду с Первым гвардейским корпусом и Третьим гвардейским механизированным корпусом, отличился в боях в излучине Дона.

Среди награжденных за первые 15 месяцев войны 185,000 бойцов и командиров Красной Армии имеются представители 40 национальностей.

За это время ордена, медали и другие боевые награды были розданы 128,732 русским, 33,000 украинцам, 5,400 белорусам, 5,163 евреям, 1,000 грузинам, 1,000 казахам, 400 карелам, 900 армянам, 360 чувашам, 480 латышцам, 330 осетинам и 450 башкирам.

### РАЦИОНИРОВАНИЕ КОНСЕРВНЫХ ПРОДУКТОВ

ВАШИНГТОН. — В феврале 1943 года начнется рационирование консервированных в жестянках и бутылках фруктов, овощей, супов, соков, а также сушеных фруктов и замороженных фруктов и овощей.

Причина рационирования — рост нужд вооруженных сил США и союзных стран, а также нехватка стали для жестянок, рабочей силы и транспортных средств для снабжения 400 тысяч бакалейных лавок США.

Когда будут розданы новые рациональные книжки номер 2, начнется рационирование около 200 различных предметов приготовленной пищи.

Весною будет введено рационирование мяса и, возможно, также животного масла, сыра, жиров и растительного масла.

Рационирование не касается молока, злаков, хлеба, птицы, яиц и свежих фруктов и овощей.

Министр агрикультуры Виккард заявил, что население обеспечено необходимым количеством пищи.

Снабжение гражданского населения в 1943 году, в общем, будет на уровне последнего перед войной пятилетия (1935-1939 гг.).

Молочных продуктов в 1943 г. будет 90-95 проц. по сравнению с 1935-39 гг. Мяса: 100-105 проц. Птицы: 150-160 проц. Яиц: 95-100 проц. Картофеля: 95-100 проц. Цитро-русовых фруктов: 125-130 проц. Свежих овощей: 90-95 проц.

Злаков: обильные запасы; их можно будет иметь вдоволь.

ПРИЧИНЫ РАЦИОНИРОВАНИЯ

Виккард сказал, что на каждого потребителя в 1943 году достанется в среднем 33 фунта, приготовленных в жестянках, замороженных, или сушеных фруктов и ово-

щей, по сравнению с 46 фунтами в 1937-41 г.г., или ссражение на 28 проц.

Изагая причины рационирования продуктов, директор Отдела Военной Информации Элмер Дэйвис сказал:

«В первую очередь снабжаются наши вооруженные силы, которые постоянно увеличиваются. Наша армия и флот питаются лучше, чем все другие в мире; и я не думаю, что имеется хотя бы одно лицо в США, которое возражало бы против этого.

### ВСТУПЛЕНИЕ КРАСНОЙ АРМИИ В УКРАИНУ СОВПАЛО С 25-ЛЕТИЕМ УКРАИНСКОЙ С. С. РЕСПУБЛИКИ

МОСКВА, 27 декабря. — Вступление Красной Армии на территорию Украины совпало с 25-летием основания Украинской Советской Социалистической Республики.

Годовщина праздновалась в Волошино, первом занятом Красной Армией, районном центре УССР. Бойцы населения обещали продолжать борьбу до полного освобождения страны от нечестных гитлеровских захватчиков.

Президиум Верховного Совета по случаю 25-ой годовщины УССР наградил орденами большое число партизан, отличившихся в боях с нацистскими захватчиками.

ТОЖО ПРЕДВИДИТ СИЛЬНЫЕ КОНТРУДАРЫ СОЮЗНИКОВ

«Отныне начинается настоящая война», говорит он Токийское и берлинское радио передали содержание речи японского премьера Хидеки Тождо, произнесенной им в японском парламенте.

Тождо сказал, что Объединенные Нации готовятся нанести «огромного значения» контрудары по Японии и что «отныне начинается подлинная война».

Он указал, что японские войска на Алеутских островах переносят «невообразимые лишения и трудности».

Тождо подчеркнул, что нападению Японии не следует ожидать быстрой победы, и что «круглые сутки ведется работа по созданию бомбоубийств, а также делаются приготовления к будущим военным развитиям».

«Оборона нашей границы на севере Манчжурии более усилена, в виду меняющегося международного положения, чем га-

рантируется нерушимый прогресс Восточно-Азиатской войны», сказал Тождо.

Сотни человек убито и ранено в железнодорожном крушении

АЛМОНТЕ, провинция Онтарио, Канада. — 32 было убито и 200 человек было ранено, когда воинский поезд налетел на пассажирский поезд малой скорости на этой станции.

Крушение произошло в 8:40 вечера в воскресенье.

ВЫНУЖДЕННАЯ ПОСАДКА САМОЛЕТОВ США В ПОРТУГАЛИИ

ЛИСАБОН. — Два американских истребителя и двухмоторный бомбовоз совершили вынужденную посадку в Португалии. Аппараты и летчики интернированы.

Уничтожено 19 японских самолетов и 4 парохода

СОЮЗНЫЙ ШТАБ, Австралия. — Американские истребители «Р-38» сббили из общего числа 40 японских самолетов, действующих на фронте Буны. Еще 4 самолета противника было уничтожено средними союзными бомбовозами и противобомбовыми огнем.

Тяжелые бомбовозы атаковали судоходство в порту Рабаула, на о. Новая Британия. Японский транспорт 15,000 тонн водоизмещения перевернулся на бок, а 3 средних грузовых судна затонули. Также уничтожены были пристани, склады, автотранспорт и ангары противника на ряде островов, оккупированных к северу от Австралии.

ПРЕМЬЕРА ПЬЕСЫ «РУССКИЕ ЛЮДИ» В НЬЮ ИОРКЕ

Сегодня, 29-го декабря, в театре «Гайд», 245 Вест 52 ул., будет поставлена в первый раз в Нью-Йорке, знаменитая драма русского драматурга и журналиста Константина Симонова, написанная им на основании личных наблюдений на фронте и в отечественной войны и в последнем году воюющих войск.

Пьеса переделана для американской сцены Калфордом Одетом, автором пользовавшихся большим успехом пьес «Эвайл Синг» («Приспичи и пой»), «Ракета на ветру» и др.

В американской труппе: которая будет исполнять эту пьесу — 25 человек, включая актеров и актрис: Леона Эймса, Лютера Адлера, Виктора Варкина, Элизабет Фрейзер, Элеонору Мендельсон, Е. А. Брумшильдт. Драма «Русские люди» была написана Симоновым в Москве в июле текущего года и ставилась более, чем в ста советских театрах.

Она изображает напряженность борьбы с лютым нацистским врагом и патристический подъем широких масс советских народов.

Виккард сказал, что на каждого потребителя в 1943 году достанется в среднем 33 фунта, приготовленных в жестянках, замороженных, или сушеных фруктов и ово-

щей, по сравнению с 46 фунтами в 1937-41 г.г., или ссражение на 28 проц.

Изагая причины рационирования продуктов, директор Отдела Военной Информации Элмер Дэйвис сказал:

«В первую очередь снабжаются наши вооруженные силы, которые постоянно увеличиваются. Наша армия и флот питаются лучше, чем все другие в мире; и я не думаю, что имеется хотя бы одно лицо в США, которое возражало бы против этого.

Причина рационирования — рост нужд вооруженных сил США и союзных стран, а также нехватка стали для жестянок, рабочей силы и транспортных средств для снабжения 400 тысяч бакалейных лавок США.

Когда будут розданы новые рациональные книжки номер 2, начнется рационирование около 200 различных предметов приготовленной пищи.

Весною будет введено рационирование мяса и, возможно, также животного масла, сыра, жиров и растительного масла.

Рационирование не касается молока, злаков, хлеба, птицы, яиц и свежих фруктов и овощей.

Министр агрикультуры Виккард заявил, что население обеспечено необходимым количеством пищи.

Снабжение гражданского населения в 1943 году, в общем, будет на уровне последнего перед войной пятилетия (1935-1939 гг.).

Молочных продуктов в 1943 г. будет 90-95 проц. по сравнению с 1935-39 гг. Мяса: 100-105 проц. Птицы: 150-160 проц. Яиц: 95-100 проц. Картофеля: 95-100 проц. Цитро-русовых фруктов: 125-130 проц. Свежих овощей: 90-95 проц.

Злаков: обильные запасы; их можно будет иметь вдоволь.

ПРИЧИНЫ РАЦИОНИРОВАНИЯ

Виккард сказал, что на каждого потребителя в 1943 году достанется в среднем 33 фунта, приготовленных в жестянках, замороженных, или сушеных фруктов и ово-

щей, по сравнению с 46 фунтами в 1937-41 г.г., или ссражение на 28 проц.

Изагая причины рационирования продуктов, директор Отдела Военной Информации Элмер Дэйвис сказал:

«В первую очередь снабжаются наши вооруженные силы, которые постоянно увеличиваются. Наша армия и флот питаются лучше, чем все другие в мире; и я не думаю, что имеется хотя бы одно лицо в США, которое возражало бы против этого.

Причина рационирования — рост нужд вооруженных сил США и союзных стран, а также нехватка стали для жестянок, рабочей силы и транспортных средств для снабжения 400 тысяч бакалейных лавок США.

Когда будут розданы новые рациональные книжки номер 2, начнется рационирование около 200 различных предметов приготовленной пищи.

Весною будет введено рационирование мяса и, возможно, также животного масла, сыра, жиров и растительного масла.

Рационирование не касается молока, злаков, хлеба, птицы, яиц и свежих фруктов и овощей.

Министр агрикультуры Виккард заявил, что население обеспечено необходимым количеством пищи.

Снабжение гражданского населения в 1943 году, в общем, будет на уровне последнего перед войной пятилетия (1935-1939 гг.).

Молочных продуктов в 1943 г. будет 90-95 проц. по сравнению с 1935-39 гг. Мяса: 100-105 проц. Птицы: 150-160 проц. Яиц: 95-100 проц. Картофеля: 95-100 проц. Цитро-русовых фруктов: 125-130 проц. Свежих овощей: 90-95 проц.

Злаков: обильные запасы; их можно будет иметь вдоволь.

ПРИЧИНЫ РАЦИОНИРОВАНИЯ

Виккард сказал, что на каждого потребителя в 1943 году достанется в среднем 33 фунта, приготовленных в жестянках, замороженных, или сушеных фруктов и ово-

щей, по сравнению с 46 фунтами в 1937-41 г.г., или ссражение на 28 проц.

Изагая причины рационирования продуктов, директор Отдела Военной Информации Элмер Дэйвис сказал:

«В первую очередь снабжаются наши вооруженные силы, которые постоянно увеличиваются. Наша армия и флот питаются лучше, чем все другие в мире; и я не думаю, что имеется хотя бы одно лицо в США, которое возражало бы против этого.

Причина рационирования — рост нужд вооруженных сил США и союзных стран, а также нехватка стали для жестянок, рабочей силы и транспортных средств для снабжения 400 тысяч бакалейных лавок США.

Когда будут розданы новые рациональные книжки номер 2, начнется рационирование около 200 различных предметов приготовленной пищи.

Весною будет введено рационирование мяса и, возможно, также животного масла, сыра, жиров и растительного масла.

Рационирование не касается молока, злаков, хлеба, птицы, яиц и свежих фруктов и овощей.

Министр агрикультуры Виккард заявил, что население обеспечено необходимым количеством пищи.

Снабжение гражданского населения в 1943 году, в общем, будет на уровне последнего перед войной пятилетия (1935-1939 гг.).

Молочных продуктов в 1943 г. будет 90-95 проц. по сравнению с 1935-39 гг. Мяса: 100-105 проц. Птицы: 150-160 проц. Яиц: 95-100 проц. Картофеля: 95-100 проц. Цитро-русовых фруктов: 125-130 проц. Свежих овощей: 90-95 проц.

Злаков: обильные запасы; их можно будет иметь вдоволь.

ПРИЧИНЫ РАЦИОНИРОВАНИЯ

Виккард сказал, что на каждого потребителя в 1943 году достанется в среднем 33 фунта, приготовленных в жестянках, замороженных, или сушеных фруктов и ово-

щей, по сравнению с 46 фунтами в 1937-41 г.г., или ссражение на 28 проц.

Изагая причины рационирования продуктов, директор Отдела Военной Информации Элмер Дэйвис сказал:

«В первую очередь снабжаются наши вооруженные силы, которые постоянно увеличиваются. Наша армия и флот питаются лучше, чем все другие в мире; и я не думаю, что имеется хотя бы одно лицо в США, которое возражало бы против этого.

Причина рационирования — рост нужд вооруженных сил США и союзных стран, а также нехватка стали для жестянок, рабочей силы и транспортных средств для снабжения 400 тысяч бакалейных лавок США.

Когда будут розданы новые рациональные книжки номер 2, начнется рационирование около 200 различных предметов приготовленной пищи.

Весною будет введено рационирование мяса и, возможно, также животного масла, сыра, жиров и растительного масла.

Рационирование не касается молока, злаков, хлеба, птицы, яиц и свежих фруктов и овощей.

Министр агрикультуры Виккард заявил, что население обеспечено необходимым количеством пищи.

Снабжение гражданского населения в 1943 году, в общем, будет на уровне последнего перед войной пятилетия (1935-1939 гг.).

Молочных продуктов в 1943 г. будет 90-95 проц. по сравнению с 1935-39 гг. Мяса: 100-105 проц. Птицы: 150-160 проц. Яиц: 95-100 проц. Картофеля: 95-100 проц. Цитро-русовых фруктов: 125-130 проц. Свежих овощей: 90-95 проц.

Злаков: обильные запасы; их можно будет иметь вдоволь.

ПРИЧИНЫ РАЦИОНИРОВАНИЯ

Виккард сказал, что на каждого потребителя в 1943 году достанется в среднем 33 фунта, приготовленных в жестянках, замороженных, или сушеных фруктов и ово-

щей, по сравнению с 46 фунтами в 1937-41 г.г., или ссражение на 28 проц.

Изагая причины рационирования продуктов, директор Отдела Военной Информации Элмер Дэйвис сказал:

«В первую очередь снабжаются наши вооруженные силы, которые постоянно увеличиваются. Наша армия и флот питаются лучше, чем все другие в мире; и я не думаю, что имеется хотя бы одно лицо в США, которое возражало бы против этого.

Причина рационирования — рост нужд вооруженных сил США и союзных стран, а также нехватка стали для жестянок, рабочей силы и транспортных средств для снабжения 400 тысяч бакалейных лавок США.

Когда будут розданы новые рациональные книжки номер 2, начнется рационирование около 200 различных предметов приготовленной пищи.

Весною будет введено рационирование мяса и, возможно, также животного масла, сыра, жиров и растительного масла.

Рационирование не касается молока, злаков, хлеба, птицы, яиц и свежих фруктов и овощей.

Министр агрикультуры Виккард заявил, что население обеспечено необходимым количеством пищи.

Снабжение гражданского населения в 1943 году, в общем, будет на уровне последнего перед войной пятилетия (1935-1939 гг.).

Молочных продуктов в 1943 г. будет 90-95 проц. по сравнению с 1935-39 гг. Мяса: 100-105 проц. Птицы: 150-160 проц. Яиц: 95-100 проц. Картофеля: 95-100 проц. Цитро-русовых фруктов: 125-130 проц. Свежих овощей: 90-95 проц.

Злаков: обильные запасы; их можно будет иметь вдоволь.

ПРИЧИНЫ РАЦИОНИРОВАНИЯ

Виккард сказал, что на каждого потребителя в 1943 году достанется в среднем 33 фунта, приготовленных в жестянках, замороженных, или сушеных фруктов и



# РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSKY GOLOS, 130 EAST 16th STREET, NEW YORK CITY  
Telephone: GRamercy 5-7595—7596

### ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и Т. Д.		Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:	
(С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)	(С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)
На год — \$9.00	На год — \$7.00	На год — \$12.00	На год — \$10.00
На 6 мес. — 4.75	На 6 мес. — 3.75	На 6 мес. — 6.00	На 6 мес. — 5.00
На 3 мес. — 2.50	На 3 мес. — 2.00	На 3 мес. — 3.25	На 3 мес. — 2.75
На 1 мес. — .95	На 1 мес. — .75	На 1 мес. — 1.20	На 1 мес. — 1.00
На воскресный номер только:			
На год — \$2.50	На 3 мес. — .65	На год — \$3.00	На 3 мес. — .75
На 6 мес. — 1.25	На 1 мес. — .25	На 6 мес. — 1.50	На 1 мес. — .35

209

## Вопрос французского единства

Генерал Анри Оноре Жиро обратился ко всем французам с призывом к единству. Конечно, единство французского народа в борьбе против общего врага народов является необходимым условием победы. Но и для единства, к которому призывает генерал Жиро, необходимы принципиальные предпосылки, которые должны обеспечить прочное, эффективное единство.

В Северной Африке имеется так называемый Франко-Африканский Имперский Совет, во главе которого стоял до самой своей смерти Дарлан. Для определения позиции самого французского народа и всех Объединенных Наций в отношении этого имперского совета, необходимо заранее знать, намечаются ли какие-либо изменения в составе этого совета. Необходимо также знать, какие реформы будут в срочном порядке проводить этот имперский совет, и в том числе, когда будет предоставлена полная свобода антифашистским заключенным в Северной Африке.

Ведь об этих реформах и свободе говорил Президент Рузвельт, имея в виду как раз создание того единства, которое требуется для успешной борьбы против врага французского и всех других свободных народов.

И не надо закрывать глаза на правду: дарлановский Франко-

Африканский Имперский Совет состоит из лиц, державших связь с Петэн-Лавалевским правительством Виши, сотрудничающим с Гитлером и Ко в борьбе против Объединенных Наций.

В виду этого, политика Объединенных Наций по отношению к Северной Африке, должна решительно отмежевываться от авантюрного дарланства. Вместо этого, Объединенные Нации должны установить решительную и твердую ориентацию на те патристические силы французского народа, которые готовы бороться за освобождение Франции до последней капли крови. Такая ориентация на народные силы вполне соответствует характеру и смыслу теперешней народной войны. Такая ориентация способна устранить все препятствия к развитию наступательной войны, успешному открытию второго фронта в Европе и к полному сотрудничеству французского народа с народами англо-советско-американской коалиции в борьбе против общего врага, — против Гитлера и Ко.

Таковы основные принципы той политики, которая способна осуществить единство французского свободолюбивого народа; единство, которое столь необходимо для успешной борьбы до полной победы над гитлеровщиной во всех ее видах и проявлениях.

## О рациионировании пищевых продуктов

Пищевой администратор Клод Винард в своей радио-речи в прошлое воскресенье обосновал всецелую необходимость установления пайкового распределения консервных пищевых продуктов.

Он указал, что в этом году около одной трети всей продукции консервов, сушеных и замороженных фруктов и овощей будет потреблена Американской Армией, а в следующем году доля Армии повысится до 50 процентов.

Из этих фактов ясно, что требуется чрезвычайное бережливое отношение к пище и что пайковая система распределения пищевых продуктов является единственным средством обеспечения каждому жителю справедливой доли названных продуктов.

Рационирование является также способом борьбы против недобросовестного мошенничества, против спекулянтов, припрятающих пищевые запасы в целях наживы.

Нынешнее мероприятие еще не является коренным разрешением вопроса эффективного и справедливого распределения пищевых продуктов. Таким разрешением вопроса явилось бы распространение пайковой системы на все пищевые продукты.

Этого и добиваются потребительские и профсоюзные организации.

Непрестанный рост цен пищевых продуктов является самым

убедительным доказательством в пользу всеохватывающей пайковой системы распределения продуктов.

Объявленное рациионирование консервов, сушеных и замороженных фруктов и овощей войдет в силу в феврале.

Эта отсрочка создает некоторые трудности: она создает возможность укрытия продуктов в целях спекуляции; она создает возможность закупки домашних запасов выше упомянутых продуктов. И то и другое вредит достижению тех целей, ради которых вводится рациионирование.

Ответственность за успех этого мероприятия падает на народ, на каждую домохозяйку, на каждого патристического американца.

Недопустима закупка запасов консервов и других пищевых продуктов.

Все попытки укрывательства должны быть разоблачены и названы по всей строгости законов.

Министр земледелия Винард заявил в своей речи американский народ, что, несмотря на огромные пищевые нужды боевого фронта, наша пищевая продукция настолько высока, что останется достаточно пищи для обеспечения жителей здоровой и хорошо сбалансированной диеты. Необходимо лишь всемерное сотрудничество всего населения в деле правильного проведения пищевого рациионирования.

МОНТЕВИДЕО, Уругвай (ОНА) — Аргентинское правительство представило дипломатическим студентам, ввиду того, что множество студентов бежало в Англию и присоединилось к бельгийской армии.

Ф. БАШИЛОВ.

## Война детей против гитлеровцев

Фламандско-бельгийский город Виттешт знаменит ветеранам первой мировой войны, восставшим во Фландрии. Развалины взорванных и сожженных домов этого города, пострадавшего в боях 1916-17-18 гг., являются кровавой вехой фламандского ландшафта. Двести тысяч германских, английских, бельгийских и французских солдат погребены вокруг Виттешта. На братском кладбище виднеются памятники с надписями на разных языках, но одного и того же значения: — «Конец войнам».

Это — неправда. Спустя двадцать пять лет Фландрия снова в войне. Правда, бой второй мировой войны не происходит так часто у Виттешта, как это было в предыдущую войну. Несколько жестоких боев произошло во Фландрии весной 1940 г., и все смолкло. Гитлеровцы захватили землю и «покой» так называемого «нового порядка» во Фландрии. Но ложный это был «покой»; обманчивым оказался и «новый порядок». Разгорелся и продолжает гореть, новый вид войны, — подпольная война против фашистских захватчиков.

Один из этих «подпольных боев» связан с именем Виттешта. Странный этот бой, с виду совсем неважный, потому что роль «солдат» выпала на долю детей. И тем не менее, велико значение этого «боя», поскольку он является показателем воли народа к борьбе против ненавистного захватчика.

Дети Виттешта, согласно сообщению подпольной бельгийской газеты «Де Дранг де ля Либрете» («Знамя Свободы»), вынуждены по приказу гитлеровских властей изучать в школах новую доктрину о том, что фламандцы принадлежат к тевтонской расе, а потому они — «выше» других рас. Дети выявили свой протест против такой «науочной доктрины», в один прекрасный день «потеряв» все свои новые школьные книги... В ответ на это гестапо арестовало многих родителей

«скромных» школьников. С этого момента и началась систематическая война детей Виттешта против наци.

Это они — дети — покрыли стены домов буквой «V» — знаком грядущей победы. Месяцами этот знак «V» красовался на стенах здания, где помещалось густое гестапо.

В школах дети часто стали проявлять «глухоту». Они «не слышали» того, что им читали и преподавали нацистские учителя. Никакие угрозы и наказания не помогали. Дети оставались «глухими». Эта «глухота» детей вывела многих учителей из себя; учителя заболели и не могли больше преподавать гитлеровские «доктрины». Гитлеровские власти заперли детей в «испытательный лагерь»...

Пример детей Виттешта вдохновил на борьбу детей других бельгийских городов и селений. Подпольная печать сообщает о деятельности детских групп по всей Бельгии. Дети срывают и уни-

чтожают фашистские плакаты. Дети причиняют задержки железнодорожного транспорта припасов для гитлеровцев; дети забрасывают камнями железнодорожное полотно, зная, что машинистам отдан строжайший приказ останавливать товарные поезда, заметив малейшее препятствие в пути. Нацистская печать в Бельгии часто сообщает о наказаниях юношей и подростков за саботаж. В Брюсселе имеется особый суд для малолетних нарушителей гитлеровских законов и декретов. Этот суд выносит суровые приговоры.

Летом 1942 г. дети в окрестностях города Куртрэ подожгли стога сена посредством горящих стрел. Гитлеровский патруль открыл огонь по детям, пытавшимся поджечь сено, предназначенное для отправки в гитлеровскую армию. Один мальчик был убит на месте. Остальные скрылись бегством.

Так идет в Бельгии война детей против гитлеровцев.

## ФРАНЦУЗСКИЕ РАБОЧИЕ В ГЕРМАНИИ ПЫТАЮТСЯ УКЛОНЯТЬСЯ ОТ РАБОТЫ.

МОСКВА, 24го декабря. (ОНА). — В письмах, найденных на германских пленниках и убитых, содержатся указания на то, что французские рабочие и военнопленные в Германии, которые пытаются уклониться от работы, ссылаются на Восток, в оккупированные немцами русские области.

Солдат Гунтер Фогель получил письмо от немки, работавшей на заводе в Опладене, Рурской области, которая сообщает о том, что «еще один поезд» с упорствующими французами был отправлен на восток. В письме рассказывает, что на заводе, на котором работает автор письма, работают так же шестьдесят французских военнопленных, около соро-

ка русских женщин и некоторое число поляков. «Затрудняюсь сказать, — пишет немка, — кто из них ненавидит нас больше других».

В другом письме сообщается, что план поселения на востоке трех миллионов голландцев, очевидно, провалился, так как голландцы не желают работать даже в самом Рейхе, не говоря уже о «новоприобретенных землях».

Невеста пленного немецкого солдата пишет: «Вчера к нам прибыло пять русских девушек для работы. От них остались только кожа да кости. Они слишком истощены для того, чтобы работать. Можно подумать, что они голодали всю свою жизнь».

Р. Ш.

## Зимняя война в Советском Союзе

В воскресном выпуске «Таймса» от 28 декабря 1942 г. напечатана депеша Рафа Паркера из Москвы.

В этой депеше он говорит, что русские готовы к суровой зиме.

Можно сказать, что советские люди научились преодолевать трудности и готовы все сделать для преодоления их.

Причиной нынешних побед Красной Армии не является зима или погода, а советский человек.

Советскому человеку есть что защищать, он знает, за что бороться, и у него есть чем бороться.

Чем объясняется необыкновенно быстро выросшая мощь Советского Союза? Чем объясняется то, что именно Красная Армия разбила миф о «непобедимости» гитлеровской армии?

Тем, что советский народ ходил своей судьбой, строил для себя лучшее будущее и является свободным и независимым народом.

Искусный сталевар, вооруженный знаменем, оциднат драгоценный металл от всяких примесей, содержащихся в руде.

Советские вожди, при активном участии народа, удаляют все чуждые антинародные примеси и выковывают нового советского человека, доблестного и непобедимого.

Неустрашимые, героизм, непреклонная воля советского народа к победе над фашизмом заслуживают возмущающим примером народам всего мира. Против доблести свободолю-

бых людей фашистские звери бессильны — и в Советском Союзе и на всех других фронтах войны Объединенных Наций, wherever каким бы то ни было временным успехам фашистов.

Подытоживая значение погоды в войне за истекший год, Рафф Паркер говорит:

«Итого показывают, что та благоприятствующая роль, которую природа играла в операциях за год, была на стороне немцев. Но, говоря вообще, русские оказались в лучших отношениях с природой, чем враг, в течение всего года».

В то время, как в немецком фольклоре природа рисуется угнетающей силой, в русских народных произведениях нет этого страха перед природой. «Знаменательно, пожалуй», замечает Паркер, «что русские сказки отличаются отсутствием тех ужасов, которые прядутся в лесах Гримма» (известный автор немецких сказок).

«Но, хотя сердечно русские в лучших отношениях с природой,

чем враг», говорит в заключение Паркер, «эти отношения поддерживаются разумной и тщательной подготовкой. Давно уже разработаны планы наступательной борьбы Красной Армии этой зимой, и армия хорошо снабжена необходимой одеждой и снаряжением, но при всем том красноармейцы сейчас совершают подвиги выносливости, которые кажутся невозможными на бумаге».

С другой стороны, немецкая армия, вопреки обещаниям Гитлера, согласно тому, что приходится видеть до сих пор хуже снаряжена для зимней войны, чем в прошлом году. Немедкий убор урожая все еще дает меньше защиты, чем шанки царских солдат 28 лет тому назад. Их зимнее обмундирование — набор «себурда с совенки».

На Сталинградском фронте ружьями в среднем лучше одеты для зимы, чем немцы. Быть может, где-то и есть хорошо снаряженная немецкая армия, но до настоящего времени русские таковой не встречали».

ЛОНДОН (ОНА). — В Западной Польше произошло столкновение между германской военной полицией и польскими повстанцами. По сообщениям немецких газет, предводитель повстанцев был убит, а остальные отступили в леса, где они теперь переорганизуются. Эта последняя фраза наводит на мысль, что повстанческий отряд был довольно значительным по численности.

ЛОНДОН (ОНА). — В ближайшем будущем предстоит изменения в составе югославского правительства и изгнания. Представительство хорватов в кабинете будет значительно усилено.



ФРОНТОВАЯ ТРАНШЕЯ

ЗАХ. БЕЗДОМНЫЙ

## Когда красноармейцы громят Гитлера

1942-й год подходит к концу. По всем видимостям второго фронта в Западной Европе, на радость Гитлеру, не будет.

Между тем блестящие успехи героической Красной Армии на всех фронтах толкают на мысль, что сейчас пора ударить по кровавым ненавистным фашистским ордам в Западной Европе.

Уже ли для кого теперь не секрет, что в ряде мест гитлеровцы бегут в панике, оставляя на поле битвы пушки, танки, орудия и целые склады оружия, тысячи раненых, покинутых на произвол судьбы.

Такое паническое бегство, конечно, нельзя назвать «стратегическим отступлением».

Героическая Красная Армия беспощадно мощными контрударами уничтожает живую силу врага, его технику.

Разбивая зазнавшегося и злостного врага, преследуя его по пятам, героическая Красная Армия освобождает сотни населенных пунктов.

Как раз в такой момент следовало бы ударить на гитлеровские полчища на Западе.

К этому заключению приходит и освещенный радио-комментатор и сотрудник прогрессивной газеты «Пост» Йоганнес Стигль.

По мнению этого американского журналиста, Гитлер так прикован к советскому фронту, что он едва-ли в состоянии будет вести свои войска из России, если союзники начали бы наступление в Западной Европе.

Важное для союзников стратегическое значение восточного фронта состоит в том, что Гитлер не будет в состоянии хотя бы на мгновение избежать столкновения с Красной Армией на протяжении всего двухтысячельного фронта.

«Это, конечно, поразительное явление!», — восклицает Стигль, — но это факт. Это значит, что германские армии, отступившие в Россию, не возвратятся больше домой. Есть все основания полагать, что германское командование уже начинает осознавать, какая судьба может постигнуть ее армии, которые прошли через всю Польшу и проникли так глубоко в Россию».

«После крушения, никакая армия в мире не в состоянии выжить такое отступление. Это не будет похоже на паническое отступление, так как Красная Армия будет всецело преследо-

вать фашистские армии по пятам в то время, как население Эстонии, Латвии, Литвы, Польши и Чехословакии будет ликвидировать остатки, уцелевшие после разгрома их Красной Армией».

«...Новое наступление Красной Армии показывает, что русские имеют как-раз это в виду». Стигль приводит параллель между разложением германских армий в прошлую войну и теперь. И тогда германцы оккупировали большие территории, но были разбиты наголову.

В подтверждение своего взгляда Стигль приводит цитаты из знаменитой книги воспоминаний Лудендорфа.

В то время, когда силы Антанты стали возрастать со вступлением Америки в войну, германские силы стали быстро истощаться, — признал Лудендорф в своих воспоминаниях.

То, что Гитлер стал «спешником» восточного фронта, Стигль считает весьма знаменательным и приходит к заключению:

«Один только этот факт является гарантией не только победы над Германией, но и того, что он дает бесценную возможность союзникам высидеть войска на континенте. Когда американцы и англичане высидят свои войска в Европе, Гитлер просто не в состоянии будет вывести большую часть своих армий из России. Он стал настоящим пленником восточного фронта. Он, может быть, и умрет в этой тюрьме».

К сожалению, большинство американских газет избегает делать такие заключения.

Нет сомнения, что дух гилло «монхензма» все еще парит в редакциях этих газет.

Можно заметить, к сожа-

нию, что целый ряд газет даже избегает комментариев по поводу советских успехов.

Может это потому, что гитлеровским агентам удалось отравить настроение этих газет антикрасными жульнами.

Журнал «Лайф», который стоит на про-союзнической позиции, проболтался, что некоторые элементы в этой стране даже «науганы» успехами Красной Армии.

Что это означает? Это означает, что гитлеровцы начинают и здесь отравлять атмосферу той же ядовитой пропагандой, которая в свое время привела к разединению народов и потом к их порабощению.

На народ и прогрессивные элементы мыслят иначе. Стоит вспомнить недавние речи видных американских общественных деятелей, которые предупреждали местную реакцию, что они не поддадутся на удочку фашистских пропагандистов, которым во что бы ни стало хочется пользоваться гитлеровскими методами.

Под маской анти-красного жульна Гитлер подготовил повсюду разгром демократий.

Эти реакционеры, мы знаем, свили себе гнезда не только в местных газетах, но и в кругах, близких к Гусверу, в ассоциациях фабрикантов.

Но они ничем никогда не были связаны с народом.

Им, может быть, вообще не хочется, чтобы фашизм был уничтожен?

Может им вообще не нужен даже «нью-дил», не только атлантические хартии, провозглашенные Рузвельтом и Черчиллем, в котором примыкнули потом такие великие союзники, как Советский Союз?

ЕВГ. ДОЛМАТОВСКИЙ.

## ПЕСНЯ ШОПОТОМ

Онружили синие туманы  
Наш лесок, походное жилье.  
Залюемте песню, партизаны,  
Чтоб друзья услышали ее.  
Пусть на небе звезды светят  
Ярно,  
Я гадать не стану о судьбе.  
Что грустишь ты, Оля, партизана,  
Или Киев вспомнишь тебе?

Не грусти, туда вернемся вскоре.  
Погуляем около Днепра.  
Отомстим врагу за кровь и горе,  
И настанет славная пора.  
Ведь недаром «Мстителем» зовутся  
Наш отряд, пристанище мое.  
Эта песня шопотом поется,  
Чтоб враги не слышали ее.



ПЕРВОЕ РАСШИРЕННОЕ СОБРАНИЕ РУССКОГО ОБЕДИНЕННОГО КОМИТЕТА Г. НЬЮ ЙОРКА

НЬЮ ЙОРК, 22 декабря, в помещении 2-го отдела РООБА... состоялось первое расширенное собрание «РОГА», под председательством В. Зинковича...

чем собрания в Бронксвиле, в Рус. Хх. Нар. Доме, а также о работе специальной комиссии трех по устройству 17 января...

В 3151 ОТДЕЛЕ РАС ИРО

ЛОС-АНЖЕЛЕС, Кал. — Приводим отчет 3151 отдела РАС ИРО имени Кирова по сбору подлинейных друзей американского народа с советским народом...

Жертвовали: Л. Корпорейшич 25 дол., В. Санчук 10 дол., Г. Коский 5 дол. А. Л. С. и С. Грин по 2 доллара; по одному доллару: — Тейлор, Коган, Силверман, Шаширо, Винер, Сологоя, Гелен Левитан, Грин, С. Ланида, по 50 центов семнадцать человек и мелкие сборы дали 6 д. 50 с.

Оборжник С. Галич собрал 20 долларов по подписному листу

УСПОКАИВАЕТ МУСКУЛЬНЫЕ БОЛИ И ПОМОГАЕТ ВАШЕМУ ОТДЫХУ. Johnson's Red Cross Plaster. Пластырь «Джонсон» и «Джонсон», крупнейший в мире фабрикантов хирургических повязок.

ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ НЕРВОВ, КОЖИ И ЖЕЛУДКА. Временные вены, язвы на ногах, геморрой, ревматизм, подагра, элиэма. Лечается без операции современными методами осмотри в лабораторном испытании Dr. F. R. Ward.

РЕВМАТИЗМ. Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов) Мишас (воспаление седалищного нерва) БОЛЕЗНИ НОГ. Язвы ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются без операции новыми европейскими методами лечения.

ВСЕ НА БАНКЕТ В ПОЛЬЗУ «РУССКОГО ГОЛОСА»

Чикаго, Илл. — Дорогие друзья, читатели «Русского Голоса» города Чикаго и окрестностей! В это тревожное время, как никогда в истории, мы, русские американцы, должны всеми силами стараться сплотиться в одну общую семью и помочь крепление обороны Соед. Штатов...

И всем нам, несущим это слабое имя на чужбине, к каким бы группам, партиям и сектам мы ни принадлежали и в какие бы цвета, — красные, белые или черные, мы ранее не были окрашены; — надлежит быть впереди всех, на пути дружной, жертвенной и немелкой помощи нашей Великой Родине.

3087 ОТДЕЛОМ РАС ИРО ЗА 18 МЕСЯЦЕВ СОБРАНО 3001 ДОЛЛАР

СЕНТРАЛ-ФОРМЕ, Род-Айл. — 3087 отделом РАС ИРО на собрании 13 декабря было собрано на медицинскую помощь Советскому Союзу 75 долларов. Жертвовали по 5 долларов: — Т. Казьма, В. Прищеп, П. Тарбей, А. Казько, М. Брикач; А. Майко 3 дол.; по два доллара: — М. Стасюкевич, А. Седач, Н. Загоруйко, С. Евич, А. Гаврилов, С. Чернявский, Н. Кисли, А. Станкевич; по одному доллару: — В. Синяк, П. Жамуйда, А. Острийко, П. Гилл, Ф. Редкович.

Жертвовали по одному доллару: Г. Бирман, С. Латман, Г. Дотч, Ф. Делач, А. Билонский, Н. Луи, Ф. Госман, Ю. Бочистан, С. Шаширо, М. Ластерман, Б. Грин, В. Хмара, Н. Яненко, Р. Урадан, С. Козорек, Р. Дубин, С. Гайдик, В. Морисов, Н. Котов, К. Драдух.

Оборжник К. Замлинский собрал 29 долларов по подписному листу ном. 21662.

Жертвовали: К. Замлинский 5 дол.; Г. Шубин 10 дол.; по одному доллару: — А. Донской, Я. Мусигев, П. Литвинюк, Т. Спандер, А. Чуркейдес; по 2 доллара: — Я. Босюк, Б. Шамацкий; А. Грифий 5 дол.

Итого — 20 д. 7 5с. От имени 3151 отдела имени С. Кирова принесли благодарности всем жертвователям и сборщикам. Секретарь, П. Литвинюк.

НЕ ОТЛАЖИВАЙТЕ ЛЕЧЕНИЯ! — Промедление только осложняет РЕВМАТИЗМ. Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов) Мишас (воспаление седалищного нерва) БОЛЕЗНИ НОГ. Язвы ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются без операции новыми европейскими методами лечения.

Успешно проделавшая работу, материальной и моральной помощи России и ее родины. Поддержанная доблестными союзниками русская Красная Армия, вновь мощным наступлением по всему фронту, гонит перед собой немецко-итальяно-румынские полчища, одетые в военную форму фашистских грабителей, насильников и убийц беззащитного населения. Весь цивилизованный мир, с горячей надеждой и восхищением взирает на этот сверхчеловеческий подвиг непоколебимого духа и богатырской силы русского народа, вознесшего свое имя на небывалую еще высоту всей своей многострадальной истории.

Сознывая все это, мы должны всеми силами стараться помогать ему, так, как он помогает нам; бойцам, медикаментами, посылками и т. п. Нам от этого станет легче, несмотря на то, что для Красной Армии это только капля в море.

РУССКО - АМЕРИКАНСКИЙ КЛУБ ВСТРЕЧАЕТ НОВЫЙ ГОД

Русско-Американский Клуб «For Victory», 201 West 72nd St. впервые открывает свои двери для членов и друзей встречей Нового Года 31 декабря 1942 года, в 10 часов вечера. Будет хороший ужин и веселая программа, но главная цель этого праздника, как и цель нашего клуба — объединить русских людей, горящих любовью к родине.

В эти героические дни, когда доблесть русских бойцов спасает мир, — мы страдаем от безделья, наши мысли, молитвы и чувства там, на родине. Мы знаем, что мы не одни; что нас много и что мы можем принести родине пользу.

Жертвовали по одному доллару: Г. Бирман, С. Латман, Г. Дотч, Ф. Делач, А. Билонский, Н. Луи, Ф. Госман, Ю. Бочистан, С. Шаширо, М. Ластерман, Б. Грин, В. Хмара, Н. Яненко, Р. Урадан, С. Козорек, Р. Дубин, С. Гайдик, В. Морисов, Н. Котов, К. Драдух.

МАССОВЫЙ МИТИНГ В ФИЛАДЕЛФИИ

ФИЛАДЕЛФИЯ, Пенн. — Массовый митинг в Филадельфии состоится в воскресенье 3-го января, в 2 часа дня, в пом. 735 Фермаунт Авеню. Выступит с докладом секретарь РАС ИРО Д. Казушчик.

Итого — 20 д. 7 5с. От имени 3151 отдела имени С. Кирова принесли благодарности всем жертвователям и сборщикам. Секретарь, П. Литвинюк.

НА ВЕЧЕРЕ КЛУБА «НОВЫЙ МИР» БРОНКС, Н. Й. — Поставленный 19-го декабря на 3-ей авеню, Клаемонт Парк 3861, 3218 отделом РАС ИРО спектакль прошел успешно в моральном отношении. Холодная погода задержала многих в этот вечер дома, но те, которые пришли, горячо откликнулись на нужды Советского народа. Председатель вечера, член 3218 отдела, М. Гор, в горячей речи отметил для какой цели устраивается спектакль. Он также указал на то, сколь важную роль играет Общество ИРО в области культурно-просветительской работы.

Выступит наш Народный Хор, под управлением талантливого режиссера Попова, будут танцы до утра. Банкет состоится в четверг 31 декабря, начало в 9 часов вечера, в Герзел Комьюнити Холл, 1335 Н. Калифорния Авеню. Цена билета с обедом \$1.50, без ужина 55 с. Дети молодежи 12 лет 50 с. Музыка Леончика. Друзья! Все в ком теплится любовь к прогрессу и демократии, к родине и прогрессивной печати, придите на этот банкет. И так, встретимся на повседневно банкет. Г. Шарак.

3087 ОТДЕЛОМ РАС ИРО ЗА 18 МЕСЯЦЕВ СОБРАНО 3001 ДОЛЛАР СЕНТРАЛ-ФОРМЕ, Род-Айл. — 3087 отделом РАС ИРО на собрании 13 декабря было собрано на медицинскую помощь Советскому Союзу 75 долларов. Жертвовали по 5 долларов: — Т. Казьма, В. Прищеп, П. Тарбей, А. Казько, М. Брикач; А. Майко 3 дол.; по два доллара: — М. Стасюкевич, А. Седач, Н. Загоруйко, С. Евич, А. Гаврилов, С. Чернявский, Н. Кисли, А. Станкевич; по одному доллару: — В. Синяк, П. Жамуйда, А. Острийко, П. Гилл, Ф. Редкович.

3148 ОТДЕЛ РАС ИРО НА ПОМОЩЬ СССР

ОНЕОНТА, Н. Й. — На медицинскую помощь Советской России было собрано членом 3148 отдела РАС ИРО т. Кирпаном Гусаксом 38 долларов. Деньги были переданы в Центральный Комитет РАС ИРО 9-го декабря. Жертвовали по 5 долларов: — Елизавета Установич, А. Шорох; по три доллара: — И. Косяк, Д. Волчик; по одному доллару: — К. Гусак М. Симко, П. Бородина, Б. Муриан, И. Уштвант, Е. Ковик, Ф. Паско, М. Паско, И. Барановский, М. Айман, А. Палько.

Жертвовали по 5 долларов: — Елизавета Установич, А. Шорох; по три доллара: — И. Косяк, Д. Волчик; по одному доллару: — К. Гусак М. Симко, П. Бородина, Б. Муриан, И. Уштвант, Е. Ковик, Ф. Паско, М. Паско, И. Барановский, М. Айман, А. Палько.

МАССОВЫЙ МИТИНГ В ФИЛАДЕЛФИИ

ФИЛАДЕЛФИЯ, Пенн. — Массовый митинг в Филадельфии состоится в воскресенье 3-го января, в 2 часа дня, в пом. 735 Фермаунт Авеню. Выступит с докладом секретарь РАС ИРО Д. Казушчик.

МЕХОВЫЕ ПАЛЬТО Дама продает меховое пальто пр. 40-х годов, отличное качество, размер 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100. ВЫСТАВОН — \$65.00 Все размеры. LEONA FUR STUDIO 105 W. 72 St. (near Broadway)

РУССКО-АМЕР. АДВОКАТ Эдуард Владимирович КРУГЛЯК 233 Бродвей, Нью Йорк. Единственный русский погребальщик. Лучшее похоронное и за самую дешую цену в Нью Йорке. Бесплатное возложение часовни. 129 E. 7th St., New York City

ДИВИДЕНД 31-го декабря 1942 года по курсу 2% годовых на первые \$1000 1 1/2% годовых на остальные \$1000 Проценты выплачиваются на баланс начиная с \$5.00 С каждой получкой — сберегайте для налогов ПОКУПАЙТЕ ВОЕННЫЕ ОБЛИГАЦИИ И МАРКИ США Военные облигации могут быть оставлены здесь бесплатно на хранение UNION DIME SAVINGS BANK Established 1859 Sixth Avenue and 40th Street, New York

АКТИВНАЯ РАБОТА ХОРИСТОВ О-ВА ИМ. РАДИЩЕВА

НЬЮ ЙОРК. — Мы часто видим на сцене не только в наших клубах, ни и в больших залах Нью Йорка хористов О-ва им. Радищева. На этот хор выпала очень сложная работа: требуются русские искусства в различных слоях населения, где устраиваются концерты в пользу Советского Союза. Хористы наши не только исполняют, но и перевыполняют задания. По обычаю Америки каждый штат празднует «День благодарения». Наши хористы были заняты в этот день. За то они на следующий день — 29-го ноября и отпраздновали День благодарения как и следовало ожидать.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ СОБРАНИЯ

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — Организация, входящие в объединенный русск. комитет при «Роман Гор Редик» должны получить билеты для распространения на предприятые 17 янв. в конторе о-ва «Наука» или в пом. клуба им. Чернышевского.

ВЕЧЕРИНКИ, ЛЕКЦИИ БАНКЕТЫ, ЛЕКЦИИ.

ЧИКАГО, Илл. — Слушайте русскую радио-программу со станции WEDC каждое воскр. в 9 час. утра и каждую среду в 7 ч. Последнее обще-колоннальные новости. Новост. со всех военных театров. Новая советск. музыка. РОВЭИ, Н. Дж. — 3098 отд. РАС ИРО устраивает доклад члена ЦК РАС ИРО С. Николаюка во втор. 29 дек., в 7:30 веч., в Игл Холле, Вест Гранд Авеню.

ВСТРЕЧА НОВОГО ГОДА В ОРГАНИЗАЦИЯХ

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — В 3189 отд. им. Радищева в чет., 31 дек., 66 Аллен ст. Начало в 8:30 веч. БРОНКС, Н. Й. — В 2118 отд. РАС ИРО («Новый Мир») в чет., 31 дек., в 8:30 веч., 628 Бритон ст. Концерт. Буфет. Танцы. НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — В 3065 отд. РАС ИРО им. Чернышевского в чет., 31 дек., 101 Ав. А. Концерт.

ПЕРСОНАЛ

Разместившая Григория Давыда, Григория Ивановича и Елизавету Глиниченко, бывших их местопребывания, прошу сообщать: Pete Kasanik, Rt. 2, Box 319, Kernan, Calif.

HELP WANTED WARE

Требуется однованное в 22 семейной доме, Парк, озоненное, Горчичал вода, Небольшие поправки. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ 5 ОТАПОВ (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ), ОТЛИЧ. ЭТАЖ — 1058 БROADWAY, НЕБОЛЬШИЕ ПОПРАВКИ. Справляется в Радио магазин 231 E. 4 St. (25-31) FURNISHED ROOMS FOR RENT 427 ИСТ 16ав УИЛИА. Комнаты для одного, kitchen — \$2; \$3.50, для двоих — \$4.00; \$5.00. (Т.Ф.) UNFURNISHED APPTS FOR RENT 3-4 светлые комнаты, Пар. отопление, горячая вода, Публич. туалетов в коридоре, \$15-18. Консульт. Гос. бюро для порода. 272 Ист 7 УИЛИА, около Аллен Д. (Т.Ф.) FOR RENT СДАЮТСЯ В НАЕМ



ЮРИЙ GERMAN

# ВЕ НАРРУ

Летчикам-североморцам

(Из дневника М. Лахониной)

## ВОСПРЕСЕНЬЕ

Нет ни одной минуты свободной.

Очень коротко, чтобы не забыть: валин старшина более двух часов сдерживал немцев из горнострелкового батальона — один. Об этом написано в газетах. Вали синет, глаза у нее блестят. Потом запишу подробно.

Командир крыла — Джеймс Байтон Мэрриью. Капитан Майкл Монт. Майор Билл Бройк. Майор Шон О'Нилл. Пилот-офицер — Максвелл Кристи (новозеландец), летчик-лейтенант Реджинальд Скит. Майор Джек Ральд Этвуд. Пилот-офицер Майкл Твуд, летчик-сержант Томми Флинт. Доктор майор Антони Блесс.

Они приехали в субботу утром. Их очень много. Все запишу потом. А когда потом? Мой капитан сказал мне вчера:

— Вот и для тебя, Маша, наступили летние дни.

Все-таки они меня отлично понимают. Я недаром потратила эти годы на язык Диккенса и Шекспира.

## СУББОТА

Кто кого переупрямит? Я сон или сон меня?

Пока-то меня никто еще не переупрямил. От папы телеграмма. Где он?

Возьмем себя в руки, Маша, возьмем так, как взяла маленькая Надя Гречуха, с которой тебе надо брать пример, потому что ты не стоишь ее ноги.

Записать все дальше про Надю. Дальше было так. Второй пилот сказал нам — военврачу Салтыкову, капитану Аброямову, мне — случайному человеку — и санитару, что всех раненых, которых мы застали в машине, спасла от смерти Надя Гречуха. Произшло это так: когда фашисты обстреливали санитарный самолет и когда многие из раненых на надинах глазах были убиты, а некоторые ранены во второй и даже в третий раз и когда самолет загорелся — трансирющие шули немца зажали бензобаки, — пилот повел машину на посадку. Но как можно было сесть в этих местах? Тем не менее, он, смертельно раненный машину посадил, правда, поломав плоскость. В это мгновение самолет запылали во все. Второй пилот и борт-механик отворили аварийный люк и вместе с радиостанцией сбивали пламя. Здесь выяснилось, что у борт-механика сломана нога и он вылез из строп. Самолет горел. Радист и второй пилот увидели Надю, которая через аварийный люк выносила раненых из машины. Они не могли ей помочь — надо было сдерживать напор бушевавшего пламени. И они это делали, а Надя Гречуха носила и носила на

плечах, на себе тяжелых командиров и краснофлотцев — носила одного за другим, носила, она боясь под тяжестью, падала, вставала и вновь лезла в горящий самолет и вновь вытаскивала оттуда людей, задыхающихся от чада, дыма, пламени, стонущих, окровавленных, выносила, оттащила вала подальше от самолета, на такое расстояние, чтобы взрыв бензобаков не мог повредить, и опять шла.

— Мало всего этого, — говорил второй пилот, — вы слушайте меня, слушайте, что скажу, и запомните. Она нас подбадривала, эта девочка, эта пигалица, она нам кричала: — еще немножко, еще чуть-чуть продержитесь, совсем уже мало осталось, двое или трое. Там оставалось больше, она знала, что больше, но она нас утешала, чтобы нам легче было. И она всех вынесла, всех — только один, мертвый, там остался. Вот тогда и рвануло. А потом она меня тащила. Когда меня она захнуло бензином и когда-то загорелась, она меня стала ширнелью закрывать и сбила на мне огонь, и в сторону меня, в сторону...

Спать Надя пришла к нам в каюту. Вошла и сказала: — Здравствуйте.

Подумала и прибавила: — Доброго вечера. Как у вас тут хорошо.

Села на корточки у буржуйки, протянула к огню маленькие, озявшие руки и немощно нараспев заговорила:

— И лещка топится. Вы уже панинате меня, пожалуйста, что я до вас пришла, но только военврач второго ранга товарищ Салтыков мне приказал, чтобы я сюда до вас шла, и бойца со мной послал, чтобы указать мне, где техник-интендант второго ранга проживают. Вы уже извините, я вам мешать не буду, я тут тихонечко лягу возле печки и посилю, а завтра раненых, до свята уйду.

И она вдруг зевнула, как зевот дети — не договорив фразу, зевнула и показала нам ровные, острые, белые зубы. У меня нет другого слова для того, чтобы определить последующие события как «ванканило гостеприимства». Узнав, что девушка остается ночевать, Валя как-то даже взметнулась, встала со своего места, поскользнулась, едва не упала на горящую печку и исчезла, провозился какие-то заклипания. Потом к нам в землянку вошел наш шеф — краснофлотец Змяев, поглядел на нас сумасшедшими глазами и молча убежал, схватив со столика мой термос. Потом подавальница Тося принесла на свороде огромный омлет. Потом отдельно она же принесла хлеб и масло. Не договарив, она умчалась. Потом было какао, крутые яйца, тогаль-могаль и еще омлет. У Нади на лице появилось выражение испуга. Потом был чай. Надя ела и пила молча, и выражение робости перед Валею уже не покидало ее.

Подполковник Марриью просит пожаловать миссис офицер к нему.

## ВТОРОЙ МЕСЯЦ. ВЕЧЕРОМ

А дни бегут, бегут, бегут. Но я упряма и догоню все в дневнике.

Маленькая медсестра села все и принялась за какао, которое она пила с блюдечка. Потом мы принялись ее укладывать спать. Усевшись на моей койке, Надя сняла ватную куртку, большие сапоги, гимнастерку и осталась в рубашке, до того детской, что мне стало смешно.

— Сколько вам лет? — спросила я.

— Семнадцать.

Она сидела, обхватив себя ру-

ками за худенькие плечи и смотрела на меня снизу вверх круглыми глазами.

У нее большая семья. И труд по им было. Год назад она, Надя, пошла работать в детскую клинику — нянечкой. К самым маленьким, у доктора Шапиро работала, очень хороший человек, к детям прямо-таки замечательный человек, лучше не бывает. Не слышали про доктора Шапиро, не знаете?

Она удивилась, узнав о том, что мы ничего не знаем о докторе Шапиро.

— Он большой человек, — сказала Надя с уважением, — очень большой. У него научные труды имеются.

Мы молчали. Надя продолжала рассказывать. Спокойная до этих минут, она вдруг заволновалась. Круглые детские пухлые щеки покраснели румянцем — таким ярким, что в нем исчезли даже веснушки. Круглые глаза заблестели. Надя рассказывала о том, как в начале войны она свое доказала — через брата, он ее не пускали. «Но только я свое доказала — через брата, он у меня механиком работает у нас в гражданской авиации. Ну и взяли меня на аэродром к ним дитической сестрой: это для пилотов и для всего летного состава есть дитическая кухня — специально готовить надо...»

— Два раза знакомые летчики-дитики в воздух меня брали, чтобы я облеталась. На выражение страшно было, а так ничего, обыкновенно...

Надя засмеялась, вспомнила, и закрыла рот рукой, и мы, глядя на нее, тоже засмеялись.

— Ну, а после наша сестра Аннинева заболела, — продолжала Надя, — апендицит у нее сделался, и пришлось Анниневу с самолетом снимать перед самым вылетом. Я к начальнику. Говорю: товарищ начальник, Павел Георгиевич, разрешите мне дететь. Говорю, я за себя ручаюсь... А он на меня не смотрит и звонит по телефону. Вызывает сестру из госпиталя, только на мое счастье все телефоны заняты, и он трубку вешает, сердится и говорит: «Чорт знает, чорт знает, чорт знает». Тут диспетчер — Митя: «Товарищ начальник, разрешите доложить — есть погода». Пилот заходит, спрашивает: «Ну как, пошлете Гречуху?» А я так тихонечко: товарищ начальник, Павел Георгиевич... Он как закружит на пилота: «Что вы мне тут на нервах играете, абсурд — ребенка посылать, Гречуха — ребенок, заявляют вам со всей ответственностью, она не может быть полноценной сестрой для пилотов». У меня даже сердце забило, верите ли, девушки. Почему Раненые мои ничего, не охают, не стонут, а между ними хожу, тому голову управляю, тому попили дам. Тут он и налетел...

Надя посмотрела на нас широко открытыми глазами и повторила:

— Налетел. Я его первая увидела, как он заходит, и глазами своими увидела, как в нас пули летят. Дверь из рубки растворилась — оттуда механик, что, — говорит, — что? А у меня капи тал Ефимов уже убитый — в голлову ему пуля попала, а ефрейтор один, татарин, сед и кричит: — сволочь, что делаешь, давай мне винтовку, я стрелять его буду. И сразу дым попола, а машина наша нырять стала, и он рядом, рядом — стреляет,

## Сообщение Советского Информбюро

(Начало на 1-ой стр.)

ский, Заливский, Верхне-Яблочный, Небитов, Самохин, Шарутовский, а также железнодорожные станции Жутovo и Чилеково.

Всего за 4 дня советские войска продвинулись от 40 до 60 километров (25-75 миль).

На Центральном фронте и к юго-западу от Нальчика советские войска продолжали вести наступательные бои.

За неделю 20-27 декабря в воздушных боях, зенитным огнем и на земле было уничтожено 176 немецких самолетов, включая 70 транспортов, уничтоженных в районе Сталинграда. За это время мы потеряли 65 самолетов.

В заводском районе Сталинграда советские войска вели успешные наступательные бои и заняли несколько зданий и несколько десятков блиндажей и ДОТов, истребили свыше 200 немецких офицеров и солдат и уничтожили 3 орудия и 8 пулеметов. На южных окраинах Сталинграда советская артиллерия уничтожила 3 минометных батареи и 8 неприятельских огневых точек.

К северу-западу от Сталинграда советские войска закрепились на взятых позициях. Было уничтожено 24 немецких блиндажа и 4 наблюдательных пункта.

На другом участке советские части отбили неприятельские атаки, уничтожили 3 танка и истребили 160 неприятельских офицеров и солдат. Нами были взяты пленные и трофеи.

К юго-западу от Сталинграда советские части, славив сопротивление врага, продолжали развивать наступление и заняли несколько населенных пунктов. Противник понес огромные потери. Взятые в плен немецкие офицеры и солдаты показали, что 23-я немецкая танковая дивизия за время боев последних несколь-

ки недели его прожаты и вижу и как он заходит вижу, и все он по мом раненым, по раненым.

Маленькие свои ладони Надя прижала к щеке и помолчала.

— А потом мы ударились, — с ужасом глядя на меня, продолжала она, — о камень ударилась. А спереди горело. И я стала их выносить. Дверь-то не отворялась, заклинило ее, они мне снарядки аварийный люк выломали и лестницу к нему приставили и побежали, потому что передняя стенка горела, а Сахаров на сломанной ноге — это даже вообразить, девушки, невозможно, как человек на сломанной ноге двигается. Вот я раненых вытаскиваю, летчики пожар тушат, а там море шумит, ветер поднялся и этот немед над нами круги делает, смотрит на свою работу — низко-низко. Еще, наверное, хотел стрелять, да не вышел из него номер, — пуль, наверное, больше не было. И вот, девушки, я ношу и все считаю, сколько вынесла и сколько осталось. Они такие, девушки, все тяжелые, ну, прямо-таки никак не вытащишь. Один, в особенности, боец — в ноги раненный, ну, такой здоровенный мужчина, прямо-таки орломнейший дидека, и все он меня просил: «Да бросьте вы меня, сестрица, к свиньям собачим, физически меня нельзя вынести». Далось ему это слово — физически. А я его вынесла. Волоком, волоком, потом в люк наполовину проихнула, потом сама прыгнула и вытащила. Только пошла назад — вижу, второй пилот загорелся. Сам прыгает, и сам весь горит.

ких дней потеряла все свое вооружение и больше двух третей своего состава. За вчерашний день, согласно неполным данным, советские войска уничтожили 23 танка, 18 орудий, 9 самолетов и 60 грузовиков, а также истребили до 2,500 неприятельских офицеров и солдат. За один день наши красноармейцы захватили 65 орудий, 25 пулеметов, 300 винтовок, 65 грузовиков и 2 склада военного снаряжения. Несколькими сот человек было взято в плен.

В районе среднего течения Дона наши войска продолжали успешное наступление. Красноармейцы одной нашей части за последние сутки освободили свыше 30 населенных пунктов и истребили до 3,000 неприятельских офицеров и солдат. Наши красноармейцы взяли в плен 1,700 пленных и захватили 3 танка, 58 орудий, 67 пулеметов, 14 минометов, 30 грузовиков, 126 повозок с боеприпасами и много другого оружия и техники.

## У ВЕЛИКИХ ЛУК ВЗЯЛИ КРУПНЫЙ ЦЕНТР СОПРОТИВЛЕНИЯ

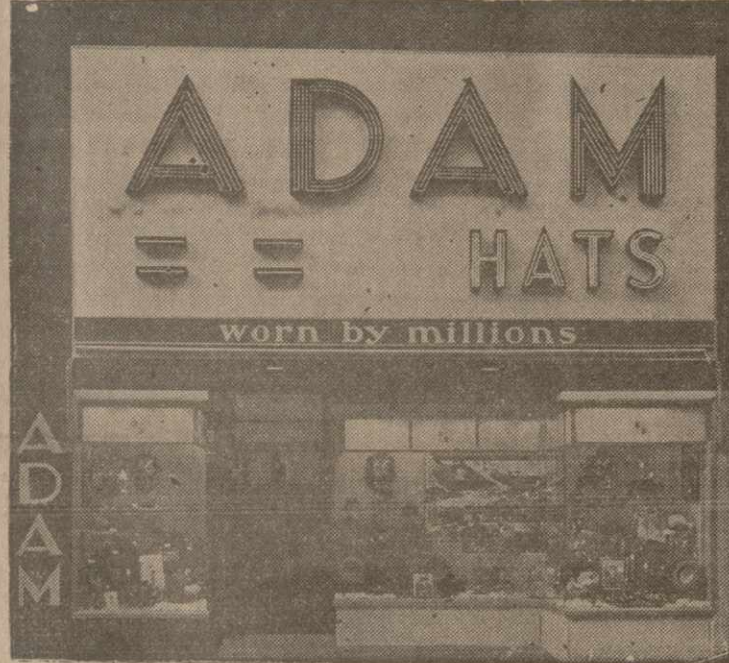
В бою за один населенный пункт особенно отличился экипаж одного танка, прорвавшийся между огневыми точками противника и огнем истребителей свыше 100 немецких офицеров и солдат.

На Центральном фронте советские войска вели наступательные бои и отбивали контратаки врага. В районе Великих Лук часть под командой Дьяконова прорвала оборону врага и заняла сильный неприятельский центр сопротивления. Немцы, дабы восстановить положение, контратаковали. Красноармейцы отбили 6 контратак, измотали врага и по началу наступление на несколько населенных пунктов. Во время этого боя немцы понесли тяжелые потери.

На другом участке немцы сбросили боеприпасы на парашютах для окруженного гарнизона одного крупного населенного пункта. Значительная часть этих боеприпасов упала на нашей территории. В этом районе нашими авиационными батареями было сбито 6 немецких самолетов.

К западу от Ржева неприятельский пехотный полк при поддержке танков атаковал наши войска. Противник был отбит, потеряв одним убитыми 40% своего состава. Командир полка тоже был убит.

К юго-востоку от Чальчика советские войска продолжали наступать. Дороги ставшие непроходимыми от дождей, замедлили наступление советских войск. Несмотря на это, бойцы И-ской части, преодолев сопротивление врага, ворвались в крупный населенный пункт.



Вид одного из многочисленных магазинов мужских шляп «АДАМ»

## Ч И К А Г О ! Ч И К А Г О !

В ЧЕТВЕРГ, 31-го ДЕКАБРЯ, НОВОГОДНИЙ БАНКЕТ

## В ПОЛЬЗУ «РУССКОГО ГОЛОСА»

в «Герзел Коммюнити Голд» — 1335 НОРТ КАЛИФОРНИЯ АВЕНЮ

Цена билета с ужином — \$1.50, без ужина 55 центов. Дети моложе 12 лет — 50 сен.

Оркестр Леончика. — Музыкальная программа. ТА Н Ц Ы

НАЧАЛО В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

GUILD THEATRE, 52nd St. West of B'way

## «РУССКИЙ НАРОД»

СЕГОДНЯ! ПЕРВЫЙ ПОКАЗ В НЬЮ ЙОРКЕ!

Русская разведчица борется с Гестапо: „Miss V. From Moscow“

Драматический американский фильм, с участием Лоли Лэйн и Ноэл Мэдисон.

Также: "UNDERCOVER MAN" с участием Билл Бойда

NEW YORK THEATRE, B'way at 43rd St.

## К ЧЛЕНАМ ОРГАНИЗАЦИИ РУССКОГО РАБОЧЕГО ЦЕНТРА ФИЛАДЕЛЬФИИ

ФИЛАДЕЛЬФИЯ, Пенн. — Уважаемые члены организации! Из года в год в Филадельфии проводится встреча членов Р. А. Клуба, члены которого в 1941 году в Филадельфии организовали РАС ИРО. Встреча состоится в воскресенье 3-го января в 2 часа дня в пом. 735 Фармаунт авеню, состоится массовый митинг.

На этом митинге выступит с речью секретарь РАС ИРО Д. Казукич. Не пропустите этого митинга и постарайтесь прийти к нему с новыми кандидатами для вступления в нашу организацию. Это будет наилучшим новогодним подарком секретарю РАС ИРО т. Казукичу.

Желательно, чтобы для встречи Нового года членский состав наших организаций был в клубе накануне Нового года.

Наш талантливый регент тов. П. Коврига обещает дать хорошую концертную программу.

С приветом, Исполномы организаций 735 Фармаунт Авеню.

## ВСТРЕЧА НОВОГО ГОДА В НУАРКЕ

НУАРК, Н. Дж. — По старой традиции в этом, как и в прошлые годы, 3060 отдел РАС ИРО устраивает новогодний грандиозный концерт и бал в помещении 53 Брум стрит, в 8 часов вечера.

3060 отдел специально обратился к своим культурным силам — в Мандолинный оркестр, в Драматический кружок и к певцам, чтобы они составили интересную программу.

Они дали согласие и успешно подготовляются к новому году.

Концертная программа будет из трех интересных номеров. Выступит Мандолинный оркестр под управлением Е. Горбачевской; Виктория Бритен, хорошо известная солистка исполнила несколько новейших советских песен; Драматическим кружком будет поставлена одноактная пьеса.

Для солдат и матросов вход на вечер свободный. И. Семенович.

## НОВОГОДНИЙ ВЕЧЕР В ГАРЛЕМЕ

ГАРЛЕМ, Н. П. — 3045 отдел РАС и 1524 отдел УАС ИРО устраивают совместно дружественную встречу Нового года. Мы знаем, что в районе Гарлема имеется много русских и украинцев, которые не знают куда пойти на встречи Нового года. Мы гостеприимно, по-братски, приглашаем всех желающих весело и дружно проводить вместе старый год и встретить многообещающий Новый год.

Вечер состоится в четверг, 31 декабря, в 8 часов вечера, в помещении Гарлем Террас — 210-212 Нет 104 ул., между 2 и 3-го авеню.

## 3148 ОТДЕЛ РАС ИРО НА ПОМОЩЬ СОВ. СОЮЗУ

(Начало на 3-й стр.)

Шорох, Б. Мурин; по 2 доллара: — И. Шметт, К. Гусак, П. Сейка, И. Ушвант, М. Айман, Ф. Паско, М. Симак; по одному доллару: — А. Кусько, И. Барановский, А. Клубко, П. Декучиц, А. Кеслюк, Л. Панько, Е. Козык.

Всего — 41 доллар. Принесим благодарность жертвователям.

Деньги пересланы в Главную Коинтору РАС ИРО для передачи их по назначению. Секретарь, Б. Мурин.

## АКТИВНАЯ РАБОТА ХОРИСТОВ О-ВА ИМ. РАДИЩЕВА

(Начало на 3-й стр.)

В заключение мы обращаемся с призывом ко всей русской колонии Нью Йорка, Бруклина и их окрестностей, поддержать концерт и бал нашего хора, который устраивается 9-го января для покрытия разных расходов и расходов по хору, которым управляет талантливый Е. Горбачевская.

## РУССКО-АМЕРИКАНСКИЙ КЛУБ «ПОБЕДА»

201 ВЕСТ 72-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК

ОТКРЫТИЕ И ВСТРЕЧА НОВОГО ГОДА В ЧЕТВЕРГ, 31-го ДЕКАБРЯ 1942 ГОДА

Исключительная программа. Оркестр для танцев СПЕЦИАЛЬНЫЙ НОВОГОДНИЙ УЖИН С НАПИТКАМИ ЦЕНА С ПЕРСОНОЮ \$3.50

ВСЕ ЧИСТЫЙ СБОР ПОЙДЕТ КРАСНЫМ БОЙЦАМ

Число мест ограничено. Запись производится в помещении клуба, ежедневно от 11 ч. утра до 4 ч. дня до 28 декабря.

Телефон ТРАФАЛГАР 4-6694

## ВСТРЕЧАЙТЕ НОВЫЙ ГОД В 38-ом ОТДЕЛЕ РООВА

174 — 3-ая УЛИЦА, ПАССЕИК, Н. ДЖ. В ЧЕТВЕРГ, 31-го ДЕКАБРЯ БОЛЬШОЙ УЖИН. — НАПИТКИ. — ТАНЦЫ. — Оркестр Миши Цыганова. Начало в 10 часов вечера. Цены умеренные. Последняя запись в среду, 30 декабря.

Советский героический фильм: «В ТЫЛУ У ВРАГА»

Также: «БАЛЕТ МОНТЕ КАРЛО» и «ХОР ДОНСКИХ КАЗАКОВ».

Драматический советский фильм: «КРЕПОСТЬ НА ВОЛГЕ»

ИРВИНГ ПЛЕЙС

Шедевр советского кино: «ЦЫГАНЕ»

Также драматический фильм: «ГОЛЭМ»